



## National Vocation Awareness Week 2018

# HOMILY AIDS

## Sunday, November 4, 31st Sunday of Ordinary Time

Deut 6:2–6; Ps 18:2–3, 3–4, 47, 51; Heb 7:23–28; Mark 12:28b–34

It may seem obvious, but the responsorial psalm has the name it does because it is a **response** to the first reading! If you want to get a good summary of the first reading, most of the time you can read the responsorial psalm and it will tell you in basic terms. That is certainly true of today's readings.

Today, the Church puts beautiful words on our lips in the responsorial psalm: "I love you, Lord, my strength." That single line sums up not only the first reading, but also gets at the heart of our relationship with God. "I love you, Lord, my strength." If we have had any true experience of God, then love is the only **response** we can muster. But where does that love for God come from? Is it something that we create? Is it something we do on our own? No! Our love for God, just like the psalm at Mass, is a response. Our love for God is a response to his great love for us, which always comes first. St. John speaks of this in his first letter when he writes, "In this way the love of God was revealed to us: God sent his only Son into the world so that we might have life through him. In this is love: not that we have loved God, but that he loved us and sent his Son as expiation for our sins" (1 John 4: 9–10). Love originates in God. It is only through experiencing the love of God, who Is Love, that we come to understand love, and become capable of loving in return.

We were created to receive God's love and love him in return. What does that mean? What does that look like? How could I do this? The first step lies in how we recognize God's love. To love God, we need to first of all recognize more deeply his love for us. In Deuteronomy 7:6–9, God tells Israel that he chose

them, not because they are great, but simply because he loves them. We too are chosen, not because of any merit of our own, but simply because God loves us. We can be tempted to think that our sins or our circumstances in life mean that God can't or won't love us. That is a lie; God's love is stronger and deeper than anything we have done or anything we have experienced. God is the relentless lover of each one of us! Once we realize that, our life becomes amazing in new and beautiful ways. We truly begin to live as we never have before. Then our response to that realization, our response to God's love, is straight – we desire to follow the commandment to love the Lord your God with all your heart, with all your soul, with all your mind, and with all your strength, and to love your neighbor as yourself.

The final part of that commandment is the next step—we respond by loving others. Today we begin the celebration of National Vocation Awareness Week. During this week, a good question to ask ourselves is, "How am I being called to respond to the love of God in my life?" The first part of that answer is "to love God in return." This is what is meant by the Second Vatican Council's "universal call to holiness." Holiness is nothing more than allowing the love of God to live in us and then through us to others. The more we allow God to love us, the more readily we will give of ourselves in loving and helping others. It is an amazing journey that God invites us to undertake. It leads to our ultimate happiness and fulfilment. Every person is called to serve God and neighbor in some particular way; in the Church we call this our vocation. God calls some to marriage, some to ordained ministry, and some

to consecrated life. It is important that we ask God how it is he wants us to receive his love, and how it is that he wants us to share that love with others. It is only in living out this two-fold call to love God and to love our neighbor that we come to know God's will for our lives, which is our surest path to

joy. Our lives become a living responsorial psalm, as it were, because we recognize that God's love will see us through any difficulty, any challenge, and any situation in life. With the psalmist we then simply respond, "I love you Lord, my strength."

## 4 de Noviembre, Domingo 31<sup>a</sup> del Tiempo Ordinario

Deut 6:2–6; Ps 18:2–3, 3–4, 47, 51; Heb 7:23–28; Mark 12:28b–34

Puede parecer obvio, pero el salmo responsorial tiene ese nombre porque ¡es una respuesta a la primera lectura! Si quieras tener un buen resumen de la primera lectura, la mayor parte del tiempo puedes leer el salmo responsorial, que te lo dirá en términos sencillos. Eso es muy cierto sobre las lecturas de hoy.

Hoy la Iglesia pone bellas palabras en nuestros labios en el salmo responsorial: "Te amo, Señor, mi fortaleza". Esta sencilla línea no sólo resume la primera lectura, sino que llega al núcleo de nuestra relación con Dios. "Te amo Señor, mi fortaleza". Si hemos tenido una verdadera experiencia de Dios, el amor es la única respuesta que podemos sacar de nosotros mismos. Pero, ¿de dónde viene ese amor de Dios? ¿Es algo que podamos crear? ¿Es algo que hagamos nosotros mismos? ¡No! Nuestro amor por Dios, como el salmo de la Misa, es una respuesta. Nuestro amor por Dios es una respuesta a su gran amor por nosotros, que siempre viene antes. San Juan habla de esto en su primera carta cuando escribe, "Así sabemos que el amor de Dios se ha revelado a nosotros: en que Dios envió a su único Hijo al mundo para que tengamos vida en él. En esto está el amor: no que nosotros hemos amado a Dios, sino que Dios nos amó primero y nos envió a su Hijo para redención de nuestros pecados" (1 Jn 4:9–10). El amor tiene su origen en Dios. Sólo a través de la experiencia del amor de Dios, que es Amor, llegamos a entender el amor, y nos hacemos capaces de amar como respuesta.

Fuimos creados para recibir el amor de Dios y amarle a nuestra vez. ¿Qué significa esto? ¿Cómo luce? ¿Cómo puedo yo hacer esto? El primer paso está en cómo reconocemos el amor de Dios. Para amar a Dios, tenemos en primer lugar que reconocer su gran amor por nosotros. En Deuteronomio 7:6–9, Dios le dice a Israel que él los escogió, no porque fueran grandes, sino simplemente porque los ama. Nosotros también somos elegidos, no por mérito propio alguno, sino simplemente porque Dios nos

ama. Podemos sentirnos tentados a pensar que nuestros pecados o nuestras circunstancias en la vida significa que Dios no puede o no desea amarnos. Eso es mentira; el amor de Dios es más fuerte y más profundo que cualquier cosa que hayamos hecho o hayamos experimentado. Dios es el amante incansable para cada uno de nosotros. Una vez que nos hayamos dado cuenta de esto, nuestra vida se hace maravillosamente sorprendente de modos nuevos y bellísimos. Ahora de verdad podemos empezar a vivir como nunca lo habíamos hecho. Entonces, nuestra respuesta a ese darnos cuenta, nuestra respuesta al amor de Dios es clara—deseamos seguir el mandamiento de amar al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente, y con todas tus fuerzas, y amar al prójimo como a ti mismo.

La parte final de ese mandamiento es el siguiente paso: respondemos amando a los demás. Hoy comenzamos la celebración de la Semana Nacional de la Consciencia de las Vocaciones. Durante esta semana, podemos hacernos una buena pregunta: "¿Cómo estoy siendo llamado o llamada a responder al amor de Dios en mi vida?" La primera parte de esa respuesta es "amar a Dios a nuestra vez" Esto es lo que significa la "llamada universal a la santidad" del Concilio Vaticano II. La santidad no es ni más ni menos que permitir que el amor de Dios habite en nosotros y luego a través de nosotros a los demás. Cuando más permitimos que Dios nos ame, más dispuestos estaremos a entregarnos a nosotros mismos amando y ayudando a los demás. Es un camino maravilloso que Dios nos invita a emprender. Nos lleva a nuestra felicidad y plenitud últimas. Toda persona está llamada a servir a Dios y al prójimo de alguna manera particular; en la Iglesia llamamos a esto nuestra vocación. Dios llama a algunos al matrimonio, a otros al ministerio ordenado, y a algunos a la vida consagrada. Es importante preguntarle a Dios cómo desea que recibamos su amor, y cómo es que él quiere que compartamos ese

amor con los demás. Sólo al vivir esta doble llamada de amar a Dios y al próximo, llegamos a conocer la voluntad de Dios en nuestras vidas, lo cual es el camino más seguro a la alegría. Nuestras vidas se convierten en un salmo responsorial vivo, por así

dicho, porque reconocemos que el amor de Dios nos cuidará a través de toda dificultad, todo desafío y toda situación en nuestra vida. Con el salmista, simplemente respondemos: “Te amo, Señor, mi fortaleza”.

## Monday, November 5, 31st Week of Ordinary Time

Phil 2:1–4; Ps 131:1bcde, 2, 3; Lk 14:12–14

How many months has it been since you hosted a banquet for the poor, crippled, lame, and blind? Or how many years ago was it? Have you ever done so?

I know, challenging words from our Lord in today's gospel! Jesus consistently calls us outside of ourselves as we follow him as his disciples, and most especially as we make major life decisions. Whatever way our Lord is gently inviting us to follow him will involve self-gift. Saint John Paul II would often quote the Second Vatican Council in saying, “Man cannot fully find himself except through a sincere gift of himself.” We are all invited to enter more deeply into discernment, so that we can allow Jesus to move us beyond mediocrity, complacency, self-absorption, and sin to authentic self-gift. That is when we truly begin to live! God asks the best of us because he only wants the best for us. He knows that our greatest fulfillment in life comes when we give ourselves completely to his plan for our lives.

This is a tall order; we all make mistakes along the way., but regardless of where each one of us is today, God wants us to take the next step. Not only does God himself give us the strength to do so, but it is only with his strength that we are able to do so. Our

greatest source of strength comes from celebrating the sacraments regularly, especially Penance and Eucharist. God also gives us strength through our personal prayer. He sometimes even uses “aha” moments when someone we know encourages us to seek God or his will for our lives.

If we wait for another moment or another day to respond to God's invitation, then we will fail to receive the grace that he is offering us today. It is this grace, received in the present moment, which will give us the capacity to make a gift of ourselves, and in doing so, to find ourselves. His grace allows us to find our identity as beloved sons and daughters, to find the consolation of His peace, and to discover our vocation – that great calling which prepares us for heaven. It's not easy to welcome the poor, the crippled, the blind, and the lame, but maybe, just maybe, our Lord is inviting us to such a profound self-gift. We will only discover ourselves by making a sincere gift of ourselves! Jesus once again offers all of himself to us in this Eucharistic feast. Receive our Lord with love and then ask him to help you give yourself to him in return. It is the most amazing adventure you will ever know.

## 5 de Noviembre, Lunes 31<sup>a</sup> Semana del Tiempo Ordinario

Phil 2:1–4; Ps 131:1bcde, 2, 3; Lk 14:12–14

¿Cuántos meses han pasado desde que celebraste un banquete para los pobres, desvalidos, cojos y ciegos? ¿Cuántos años? ¿Alguna vez lo has hecho?

Ya sé, sí, ¡son palabras desafiantes de nuestro Señor en el evangelio de hoy! Jesús

constantemente nos llama a salir de nosotros para seguirle como discípulos suyos, y muy especialmente en momentos en que tomamos decisiones vitales. Cualquiera que sea el camino, por el que nuestro Señor nos invita suavemente a seguirle, siempre va a exigir entrega propia. San Juan Pablo II a menudo

citaba el Concilio Vaticano II diciendo: “El hombre no puede encontrarse a sí mismo, sino a través de una entrega sincera de sí mismo”. Todos somos invitados a entrar más profundamente en el discernimiento, para poder permitirle a Jesús que nos saque de la mediocridad, la complacencia, el egocentrismo, y el pecado y nos lleva a una entrega auténtica. ¡Ahí es donde de verdad comenzamos a vivir! Dios pide lo mejor de nosotros porque sólo desea lo mejor para nosotros. Sabe que nuestra mayor plenitud en la vida viene cuando nos entregamos totalmente a su plan para nuestras vidas.

Esto es una gran exigencia; todos cometemos errores a lo largo del camino, pero no importa dónde esté cada uno de nosotros hoy, Dios quiere que demos el siguiente paso. Dios mismo no sólo nos da la fuerza para hacerlo, sino que es únicamente con su fuerza que podemos hacerlo. Nuestra mayor fuente de fortaleza es la celebración habitual de los sacramentos, especialmente la Penitencia y la Eucaristía. Dios también nos da la fuerza a través de nuestra oración personal. A veces incluso utiliza momentos “eureka” cuando alguien conocido nos anima a buscar a Dios o su voluntad para nuestras vidas.

Si esperamos otro momento u otro día para responder a la invitación de Dios, no recibiremos la gracia que él nos ofrece hoy. Es esta gracia, recibida

en el momento presente, lo que nos da la capacidad de hacer entrega de nosotros mismos y, al hacerlo, encontrarnos a nosotros mismos. Su gracia nos permite encontrar nuestra identidad como hijos e hijas amados de Dios, encontrar el consuelo de su paz, y descubrir nuestra vocación: esa gran llamada que nos prepara para el cielo. No es fácil dar la bienvenida a los pobres, desvalidos, ciegos y cojos, pero quizás, quizás, nuestro Señor nos está llamando a tal profunda entrega de nosotros mismos. ¡Sólo nos encontraremos a nosotros mismos al hacer una entrega sincera de nosotros mismos! De nuevo Jesús se nos entrega todo él entero en este banquete eucarístico. Recibe al Señor con amor y pídele que te ayude a entregarte a ti mismo como respuesta. Es la aventura más maravillosa que conocerás en toda tu vida.

## Tuesday, November 6, 31st Week of Ordinary Time

Phil 2:5–11; Ps 22:26b–27, 28–30ab, 30c, 31–32; Lk 14:15–24

The excuses are many, and they come to our minds and our lips so easily.

*I don't have time to pray today, there's just too much homework and soccer practice and piano lessons.*

*I really enjoy Bible study when I'm there, but my friends are going out that night, and I don't want to miss out on all the fun.*

*I think God might be calling me to a life of service in the Church, but there's so much I want to do, there are so many places to go and things to check off my bucket-list. I'll get to discernment later. Right now, it's time to enjoy life!*

The excuses are many, the distractions are constant, and, yes, there are so many good things that we could be doing. And sometimes, these are indeed good things – the learning and service and community and friendships and goals and dreams that God has placed in our lives and on our hearts.

But where is God's call? What is God's desire for our lives? Where does He want us to place our energy and our hope and our focus? The banquet is ready, and we have been invited.

A great definition of a disciple is one who imitates Jesus Christ, and discernment is really just the process of becoming the particular disciples God calls us to be. In writing to the Philippians, St. Paul challenges us to imitate Jesus in emptying ourselves, in becoming humble and obedient, and in striving to follow the plan that God has set for our lives rather than our own self-determined paths. Along the way, there are often some good things that we need to walk by on our way to the banquet, and there are some not-so-good things we need to set aside, too. However, when we keep our eyes fixed on Jesus, and get beyond the excuses, we can find the road that leads to the one banquet that will truly satisfy, the vocation that God has designed for us to serve Him, and the unique way we are being called to be disciples of Jesus Christ.

## 6 de Noviembre, Martes 31<sup>a</sup> Semana del Tiempo Ordinario

Phil 2:5–11; Ps 22:26b–27, 28–30ab, 30e, 31–32; Lk 14:15–24

Hay muchas excusas, que nos vienen a la mente y a los labios muy fácilmente.

*No tengo tiempo de orar hoy; tengo demasiada tarea de la escuela, y práctica de fútbol y lecciones de piano.*

*Me gusta mucho el estudio bíblico cuando estoy ahí, pero mis amigos van a salir esa noche, y no quiero perderme la diversión.*

*Creo que Dios puede estar llamándome a una vida de servicio en la Iglesia, pero hay tantas cosas que quiero hacer, tantos lugares a donde ir, y cosas que quiero hacer en mi vida. Ya llegará el discernimiento. ¡Ahora es tiempo de disfrutar de la vida!*

Las excusas son muchas, las distracciones constantes y, sí, hay muchas cosas buenas que podríamos estar haciendo. Y a veces son de verdad cosas buenas—el aprender y servicio, y la comunidad y las amistades y los fines y sueños que Dios ha puesto en nuestras vidas y en nuestros corazones. ¿Pero dónde está la llamada de Dios? ¿Cuál es el

deseo de Dios para nuestras vidas? ¿Dónde quiere que usemos nuestra energía, nuestra esperanza y nuestro enfoque? El banquete está preparado, y hemos sido invitados.

Una gran definición de discípulo es quien imita a Jesucristo y el discernimiento es realmente solo el proceso de convertirse en los discípulos que Dios nos llama a ser. Escribiendo a los filipenses, san Pablo nos desafía a imitar a Jesús en vaciarnos a nosotros mismos, en hacernos humildes y obedientes, en esforzarnos por seguir el plan que Dios ha trazado para nuestras vidas, en lugar de nuestros propios caminos predeterminados. Por el camino, a menudo hay algunas cosas buenas por las que tenemos que ir de paso al banquete, y también hay otras cosas que no son tan buenas que tenemos que dejar de lado. Sin embargo, cuando mantenemos los ojos fijos en Cristo, y superamos las excusas, podemos encontrar el camino que lleva al banquete que de verdad satisface, la vocación que Dios ha diseñado para que le sirvamos, el modo único en que estamos siendo llamados a ser discípulos de Jesucristo.

## Wednesday, November 7, 31st Week of Ordinary Time

Phil 2:12–18; Ps 27:1, 4, 13–14; Lk 14:25–33

How do you know if you are successful? How do you know if your children or grandchildren are successful? What criteria would you use to figure that out—What grades they make? What kind of job they have? What people think of them? Many times you will hear parents boast about their children saying, “I’m so proud of my son, he is a doctor!” or “I’m so proud of my daughter, she just graduated from Harvard!” But how often do you hear someone boast saying that, “I’m so proud of my children, they have decided to renounce all of their possessions, carry their crosses, and be disciples of Christ!”?

In today’s Gospel, Jesus gives us very different criteria for success in our lives. Whereas the world tells us that “success” and “fulfillment” in life will come from financial achievement or popular acclaim, Jesus tells us that nothing in life is more valuable than having a relationship with him. This is shocking to our senses; Jesus seems to want all

of the attention! It strikes us as extreme at best and egotistical at worst. Why is Jesus so insistent that he must come first?

We find the answer in today’s Psalm. The Psalmist prays “One thing I ask of the LORD; this I seek: To dwell in the house of the LORD all the days of my life, That I may gaze on the loveliness of the LORD and contemplate his temple.” This prayer reminds us that we are made by God for God. At the deepest part of who we are, our deepest desire in life emerges—to be in relationship with God. When this relationship is not the center of our lives, invariably we will not find fulfillment, no matter how much money or degrees we earn. God sent his son Jesus into this world so that we can have a relationship with him, and thus find the greatest success of all—friendship with Jesus Christ, the living God. Jesus alone can demand to be number one in our lives, because only God deserves to be number one in our lives! And after all, Jesus is our Lord and God!

How can we change the way we speak about success to ourselves, our children, our grandchildren, and our neighbors so that our criteria becomes more like that of Christ's? How can we encourage our young people to be disciples of Christ over and above simply seeking worldly success? How can we encourage young people to encounter and heed Christ's call for their lives as either married, ordained, or consecrated persons?

In this National Vocation Awareness Week, it is important to encourage the young members of the Church to develop a relationship with Christ that serves as an essential element for the fostering and support of all vocations. It is only through a friendship with Christ, as the necessary foundation in our lives, that we are truly "successful," because then, all other successes can be placed in their proper perspective, and truly celebrated.

## 7 de Noviembre, Miércoles 31<sup>a</sup> Semana del Tiempo Ordinario

Phil 2:12–18; Ps 27:1, 4, 13–14; Lk 14:25–33

¿Cómo saber si tienes éxito? ¿Cómo saber si tus hijos o nietos tendrán éxito? ¿Qué criterio usarías para calcular eso-- ¿las calificaciones que obtienen? ¿El tipo de trabajo que tienen? ¿Lo que piensa la gente de ellos? Muchas veces escuchamos a padres presumir de sus hijos diciendo: "Estoy tan orgulloso de mi hijo, ¡es doctor!" o "Estoy tan orgulloso de mi hija, ¡acaba de obtener su licenciatura de Harvard!" Pero, ¿con qué frecuencia escuchas a alguien presumir, diciendo: "Estoy tan orgulloso de mis hijos; ¡Han decidido renunciar a todas sus posesiones, llevar su cruz y ser discípulos de Cristo!"?

En el Evangelio de hoy, Jesús nos da unos criterios del éxito muy distintos para nuestras vidas. Donde el mundo nos dice que el "éxito" y la "plenitud" en la vida nos vienen de los logros económicos y la fama popular, Jesús nos dice que nada en esta vida es más valioso que tener una relación con él. Esto sacude nuestros sentidos: ¡Jesús parece querer toda la atención! Nos sorprende como extremado en el mejor de los casos y egoísta en el peor. ¿Por qué insiste Jesús tanto en que él debe estar siempre primero?

Encontramos la respuesta en el Salmo de hoy. El salmista ora: "Una cosa pido al Señor y una sola cosa busco: habitar en la casa del SEÑOR todos los días de mi vida. Que pueda mirar la belleza del Señor y contemplar su templo". Esta oración nos recuerda que estamos hechos por Dios y para Dios. En lo más profundo de nuestro ser, surge nuestro deseo más profundo en la vida: estar en relación con Dios.

Cuando esta relación no es el centro de nuestra vida, invariablemente no encontramos plenitud, no importa cuánto dinero o títulos académicos acumulemos. Dios envió a su hijo Jesús al mundo para que podamos tener una relación con él y así encontremos el éxito más grande de todos: la amistad con Jesucristo, el Dios vivo.

Solamente Jesús puede exigir ser el número uno en nuestras vidas, ¡porque solamente Dios merece ser el número uno en nuestras vidas! Después de todo, ¡Jesús es nuestro Señor y nuestro Dios!

¿Cómo podemos cambiar el modo en que hablamos sobre éxito a nosotros mismos, a nuestros hijos y nietos, y a nuestros vecinos, de manera que nuestros criterios sean más como los de Cristo? ¿Cómo animamos a nuestros jóvenes a ser discípulos de Cristo más allá de la mera búsqueda de éxito mundial? ¿Cómo podemos animar a los jóvenes a encontrarse y a escuchar la llamada de Cristo en sus vidas como casados, ordenados o personas consagradas?

En esta Semana Nacional de Consciencia de las Vocaciones, es importante animar a los miembros jóvenes de la Iglesia a desarrollar una relación con Dios que sirva como elemento esencial para la promoción y apoyo de todas las vocaciones. Solamente a través de la amistad con Cristo, como fundamento necesario de nuestras vidas, tenemos verdadero "éxito", porque entonces todos nuestros éxitos se pueden colocar en la perspectiva correcta y celebrarse auténticamente.

## Thursday, November 8, 31st Week of Ordinary Time

Phil 3:3-8a; Ps 105:2-3, 4-5, 6-7; Lk 15:1-10

**"Let hearts rejoice who search for the Lord."** Our psalm response today is appropriate as we continue to observe National Vocation Awareness Week. We know that God is generous in supplying vocations to the Church; this week we pray more intentionally that those whom God is calling to marriage, consecrated life, or ordained ministry would be able and willing to search for the Lord and his will, and to rejoice in that search. This search is natural. We are all looking for greater meaning and purpose in our lives. There is nothing unusual or unnatural about our search. What some people do not realize, however, is that this search leads us to God, because he is the one who provides the surest path to meaning and purpose in our lives.

God is also searching; he is looking for us. His search for us is supernatural. Jesus describes the intentional concern that God has for us in today's gospel. If it wasn't describing God himself, we might say it's a reckless concern. It is not a good business decision to leave the ninety-nine behind in search

of the one who wandered off. But God's desire is greater than human wisdom; he desires the life of all. His search is relentless. He then rejoices in finding the lost sheep. His effort is rewarded.

The young person who commits himself or herself to a life a prayer and virtue will soon discover that God is searching for them, and that God's search is more intense and more intentional than theirs. The impulse to pick up the rosary while driving home from school is part of his search. The poke of the conscience to get in line for confession means he's getting closer. The thought about a vocation, particularly ordained ministry or consecrated life that doesn't go away, means that like the woman looking for the lost coin, God is sweeping the house and lighting the lamp.

Have no fear. Don't wander farther away; don't stay hidden. Let yourself be found. God already rejoices in you; your greatest reward comes in allowing him to find you.

## 8 de Noviembre, Jueves 31<sup>a</sup> Semana del Tiempo Ordinario

Phil 3:3-8a; Ps 105:2-3, 4-5, 6-7; Lk 15:1-10

**"Que se alegren los corazones que buscan al Señor".** Nuestro salmo responsorial hoy es apropiado, mientras seguimos observando la Semana Nacional de Consciencia Vocacional. Sabemos que Dios es generoso en conceder vocaciones a la Iglesia; esta semana oramos más intencionalmente por aquellos a quienes Dios está llamando al matrimonio, la vida consagrada o el ministerio ordenado, para que sean capaces y estén dispuestos a buscar al Señor y su voluntad, y a alegrarse en esta búsqueda. La búsqueda es natural. Todos buscamos mayor sentido y propósito para nuestras vidas. No hay nada raro o poco natural sobre esa búsqueda. Pero de lo que algunas personas no se dan cuenta es que esta búsqueda nos lleva a Dios, porque Él es quien proporciona el camino más seguro para el significado y propósito de nuestras vidas.

Dios también busca: nos busca a nosotros. Su búsqueda de nosotros es sobrenatural. En el evangelio de hoy, Jesús describe el cuidado intencional que Dios tiene para con nosotros. Si no se estuviera hablando del propio Dios, podríamos decir que es un cuidado temerario. No es una buena

decisión comercial dejar a las noventa y nueve atrás para ir a buscar a la perdida. Pero el deseo de Dios es mayor que la sabiduría humana; Dios desea vida para todos. Su búsqueda es incansable. Y luego se alegra de haber encontrado la oveja perdida. Su esfuerzo recibe recompensa.

El joven o la joven que se compromete con una vida de oración y virtud, pronto descubrirá que Dios le está buscando, y que la búsqueda de Dios es más intensa y más intencional que la de él o ella. El impulso de tomar el rosario mientras va de regreso a casa de la escuela o el trabajo es parte de esa búsqueda. El tirón de la conciencia de ponerse en la fila de la confesión significa que Dios se está acercando. El pensamiento sobre una vocación, particularmente al ministerio ordenado o a la vida consagrada que no se va, significa que, como la mujer buscando la moneda perdida, Dios está barriendo la casa y encendiendo la lámpara.

No tengas miedo. No te escapes más lejos; no permanezcas escondido. Déjate encontrar. Dios ya se goza en ti; tu mayor recompensa viene en permitirle que te encuentre.

## **Friday, November 9, Feast of the Dedication of the Lateran Basilica**

Ez 47:1–2, 8–9, 12; Ps 46:2–3, 5–6, 8–9; 1 Cor 3:9c–11, 16–17; Jn 2:13–22

Today the Church celebrates the Feast of the Dedication of the Lateran Basilica in Rome. The Basilica of St. John Lateran is the cathedral of the diocese of Rome, the official ecclesiastical seat of the Holy Father, the Bishop of Rome. It is the oldest church in the West, built in the time of Constantine and was dedicated by Pope Sylvester in 324.

We may find it odd that the Church celebrates the dedication of a building as a Feast Day of special importance, but the *Rite for the Dedication of a Church and an Altar* is considered among the most solemn liturgical services. This is because it points beyond mere brick and mortar to a greater mystery that is lived out by the baptized members of the Church – Her living stones. During the Rite, the Bishop consecrates the altar and church walls with the oil of Sacred Chrism, the Christ Oil. After this act of anointing, the altar and church building have been made holy, meaning they are “set apart” for divine worship and the sacrificial offering of the Body and Blood of Jesus Christ. The faithful now bow at the altar and the priest reverences it with a kiss as he approaches to celebrate the Sacred Mysteries. The altar and church building now represent the person of Jesus Christ.

By God's design, every member of the Church passes through the waters of baptism and is anointed with the oil of Sacred Chrism. During the *Rite of Baptism*, as he anoints, the priest says: “...as Christ was anointed Priest, Prophet and King, so may you live always as a member of his body, sharing everlasting

life.” As members of the Body of Christ, we are “set apart” for divine worship and the sacrificial offering of our own bodies in union with Jesus Christ. We are made holy and are invited to share in everlasting life, with, in, and through the Church.

The anointing we receive in baptism that consecrates each of us as “Priest, Prophet, and King,” gives birth to our vocation and eventual identity as married, ordained, or consecrated persons. Our baptism reminds us that each of us is commissioned by Christ to be his witness in the world, and he calls each one of us personally and uniquely to be that witness through the vocation of marriage, ordained ministry, or consecrated life. Therefore, just as the Lateran Basilica is anointed and “set apart” for divine worship, so too does our baptism anoint and set us apart as members of the Body of Christ, called and chosen by him to be signs of his love in the world.

The celebration of this great feast day is an opportunity for us to remember that we too are consecrated. That means that each one of us has been set apart by God for a special mission in the Church. In this National Vocation Awareness Week, it is important for all of us to remember, and to remind one another, especially our young people who have not yet discovered his or her vocation, that each one of us is

anointed, consecrated, and particularly called and chosen by God to be holy men and women dedicated to Jesus Christ and his Church.

## **9 de Noviembre, Viernes Fiesta de la Dedicación de la Basílica de Letrán**

Ez 47:1–2, 8–9, 12; Ps 46:2–3, 5–6, 8–9; 1 Cor 3:9c–11, 16–17; Jn 2:13–22

Hoy la Iglesia celebra la Fiesta de la Dedicación de la Basílica de Letrán en Roma. La Basílica de San Juan de Letrán es la catedral de la diócesis de Roma, la sede oficial eclesiástica del Santo Padre, el obispo de Roma. Es la iglesia más antigua en el Occidente, construida en tiempos de Constantino y dedicada por el Papa Silvestre en 324.

Podríamos pensar que es extraño que la Iglesia celebre la dedicación de un edificio como Fiesta de

importancia especial, pero el Rito para la Dedicación de una Iglesia y un Altar está considerado como uno de los ritos litúrgicos más importantes. Esto es porque indica más allá del ladrillo y cemento a un misterio más grande que viven los miembros bautizados de la Iglesia: sus piedras vivas. Durante el Rito, el obispo consagra el altar y los muros del templo con el óleo del Sagrado Crisma, el óleo de Cristo. Despues de este acto de unción, el altar y el edificio de la iglesia se santificado, es decir, están

“apartados” para el culto divino y el ofrecimiento sacrificial del Cuerpo y la Sangre de Cristo. Los fieles ahora se inclinan ante el altar y el sacerdote lo reverencia con un beso cuando se acerca para celebrar los sagrados misterios. El altar y el edificio de la iglesia ahora representan la persona de Jesucristo.

Según el plan de Dios, todo miembro de la Iglesia pasa por las aguas del Bautismo y es ungido con el óleo del Sagrado Crisma. Durante el Rito del Bautismo, al ungir, el sacerdote dice: “...así como Cristo fue ungido Sacerdote, Profeta y Rey, vivas tú siempre como miembro de su cuerpo, compartiendo la vida eterna”. Como miembros del Cuerpo de Cristo, somos “consagrados” para el culto divino y la ofrenda sacrificial de nuestros propios cuerpos en unión con Jesucristo. Somos santificados e invitados a compartir la vida eterna con, en, y a través de la Iglesia.

La unción que recibimos en el Bautismo que nos consagra a cada uno como “Sacerdote, Profeta y

Rey” da lugar a nuestra vocación e identidad final como casados, ordenados, o personas consagradas. Nuestro Bautismo nos recuerda que cada uno de nosotros ha sido comisionado por Cristo para ser su testigo en el mundo, y nos llama a cada uno personal y singularmente para ser testigos a través de la vocación del matrimonio, ministerio ordenado o vida consagrada. Por tanto, así como la Basílica de Letrán es ungida y “apartada” para el culto divino, nuestro Bautismo nos unge y nos consagra como miembros del Cuerpo de Cristo, llamados y escogidos por él para ser signos de su amor en el mundo.

La celebración de esta gran fiesta es una oportunidad para que recordemos que también nosotros fuimos consagrados. En esta Semana Nacional de Consciencia de las Vocaciones, es importante recordarles a los jóvenes que están ungidos, consagrados y llamados particularmente y escogidos por Dios para ser hombres y mujeres santos, dedicados a Jesucristo y a su Iglesia.

## Saturday, November 10, Memorial of Saint Leo the Great

Phil 4:10–19; Ps 112:1b–2, 5–6, 8a, and 9; Lk 16:9–15

In our Gospel today, Jesus asks each one of us to consider the following question: who or what controls our lives? Does our belief in God govern our thoughts, form our actions, and control the desires of our hearts or do we allow ourselves to be ruled by “the other”? – that is, the love of money, possessions, or the power of position. Ultimately the choice comes down to two: God or “mammon”. The answer can’t be both! There is one Master alone who has the power to set us free from the slavery of sin. That Master is our Lord Jesus Christ who is present to us in Sacred Word and in the Holy Eucharist at this Mass. Jesus makes clear that our heart must either be possessed by God’s love or our heart will be possessed by the love of something else.

As the Church continues to celebrate National Vocation Awareness Week, we pray for the gift

of gratitude, so that we may allow ourselves to be possessed by God’s love once again and live our vocations joyfully. Reawaking in our hearts the reasons why we are consecrated persons, ordained, or married is an important part in living the Christian life. As we rediscover the joy of our own vocations, we then have the responsibility and joy of encouraging others to find that same joy by allowing their hearts to be possessed by God’s love.

In just a few moments, we will encounter Jesus Christ in the Holy Eucharist. Who or what controls our lives? Have we gotten lost or distracted in life? We pray for the courage to recommit ourselves to the Lord and experience His merciful love personally, thus becoming once again missionaries of His love in our world today.

## 10 de Noviembre, Sábado Memorial de San Leo I

Phil 4:10–19; Ps 112:1b–2, 5–6, 8a, and 9; Lk 16:9–15

En nuestro evangelio de hoy, Jesús nos pide a cada uno de nosotros que consideremos la siguiente pregunta: ¿qué o quién controla nuestras vidas? ¿Gobierna nuestra fe en Dios nuestros pensamientos, moldea nuestras acciones y controla los deseos de nuestros corazones, o nos dejamos controlar por “el otro”—es decir, el amor por el dinero, posesiones o el prestigio y poder de una posición? En último término, las opciones se reducen a dos: Dios o “mammon”.

¡La respuesta no puede ser ambas cosas! Sólo hay un Dueño que tiene el poder de liberarnos de la esclavitud del pecado. Ese Señor es nuestro Señor Jesucristo, que está presente en la Sagrada Palabra y la Santa Eucaristía en esta Misa. Jesús deja claro que nuestro corazón tiene que estar poseído por el amor de Dios, o estará poseído por el amor hacia otra cosa.

Ahora que la Iglesia continúa celebrando la Semana Nacional de Consciencia Vocacional, pedimos el don de la gratitud, para que nos dejemos poseer por el amor de Dios una vez más y vivamos nuestra

vocación con alegría. El despertar de nuevo en nuestros corazones las razones por las que somos personas consagradas, ordenadas, o casadas, es parte importante de vivir la vida cristiana. Al redescubrir la alegría de nuestras propias vocaciones, recuperamos la responsabilidad y gozo de animar a otros a encontrar esa misma alegría permitiendo que sus corazones sean poseídos por el amor de Dios.

En unos momentos nos encontraremos con Jesucristo en la Santa Eucaristía. ¿Qué o quién controla nuestras vidas? ¿Nos hemos perdido o distraído en la vida? Oramos por la valentía de comprometernos de nuevo con el Señor y experimentar su amor misericordioso personalmente, para así hacernos de nuevo misioneros de su amor en nuestro mundo hoy.



National Awareness Vocation Week—Homily Aids was prepared by the USCCB and is also available at [usccb.org/beliefs-and-teachings/vocations/national-vocation-awareness-week.cfm](http://usccb.org/beliefs-and-teachings/vocations/national-vocation-awareness-week.cfm).